

MISSION CATHOLIQUE POLONAISE EN SUISSE

Katolicka Misja Polska w Szwajcarii

Mgre Jan FRANIA
12, ch. des Falaises
1723 MARLY / FR
Tel. 037 / 46 44 59
C.C.P. Fribourg 17-976

BIULETYN PARAFIALNY

KATOLICKIEJ MISJI POLSKIEJ
W SZWAJCARII

Bulletin Paroissial de la Mission Catholique Polonaise en Suisse.

Nr. 5/211. Lipiec - Sierpień 1986.

Program nabożeństw:

6. VII.	BAZYLEA, kościół francuski, Feierabendstr.	11,30
	GENEWA, kościół św. Teresy - Champel, av. Peschier	9,15
	LOZANNA, 19, Mont Olivet	18,00
	GNADENTHAL	11,00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
	SCHWYZ, kaplica OO. Kapucynów	14,00
13.	BERN, kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	10,15
	MARLY, kaplica Polska	11,00
	ZURYCH, krypta kościoła Serca Jezusowego - Wiedikon, Aemtlerstr.	18,00
	GNADENTHAL	11,00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
20.	ST. GALLEN, kaplica Serca Jezusowego w katedrze	8,30
	WINTERTHUR- TOSS, Nögelsee-str. 46	11,15
	GNADENTHAL	11,00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
	ZUG, kaplica Matki Boskiej	15,00
27.	ZURYCH, krypta kościoła Serca Jezusowego - Wiedikon, Aemtlerstr.	10,45
	WETTINGEN, krypta kościoła św. Antoniego	18,00
	GNADENTHAL	11,00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
3.VIII.	BAZYLEA, kościół francuski, Feierabendstr.	11,30
	GENEWA, kościół św. Teresy Champel, av. Peschier	9,15
	LOZANNA, 19, Mont Olivet	18,00
	SCHWYZ, kaplica OO. Kapucynów	14,00
10.	BERN, kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	10,15
	MARLY, kaplica polska	11,00
15.	MARLY, kaplica polska	11,00
17.	WINTERTHUR TOSS, Nögelsee-str. 46	11,15

24.	ZURYCH, krypta kościoła Serca Jezusowego, Wiedikon, Aemtlerstr.	10,45
	WETTINGEN, krypta kościoła św. Antoniego	18,00
7. IX.	BAZYLEA, kościół francuski, Feierabendstr.	11,30
	GENEWA, kościół św. Teresy: Champel, av. Peschier	9,15
	LOZANNA, 19, Mont Olivet	18,00
	CHARENTHAL	11,00
	LOCARNO, sta Caterina	18,00
	SCHEWYZ, kapł. OO. Kapucynów	14,00

Podziękowania: Za wszystkie dowody poparcia dla naszych potrzeb, a w szczególności za datki na "Mleko dla Polski" składamy tą drogą nasze tradycyjne Bóg zapłać! Na mleko dla Polski wypłynęło w chwili drukowania naszego Biuletynu 10.474,05 Frs. Prosimy o dalsze datki, bo potrzeby, zwłaszcza w Polsce nie zmalały. Polecamy się dalszej łaskawej pamięci i ofiarności.

Nasi zmarli: Polecamy pamięci w modlitwach zmarłych ostatnio:

- śp. Karola Michałika w Bernie
 zvelinę Bocca Radomską w Genewie,
 Juliann Kurybuta w St. Gallen,
 A. Grekowskiego w Zurychu,
 Weronikę Pietrykowską w Avenches
 Irenę Courvoisier Brzozowską w Lozannie, która mimo, że w życiu wielu Rodakom w potrzebie pomogła, zmarła w dużym osamotnieniu.

R. i. p.

Dnia 14 czerwca 1986 r. odbył się w Parafii Katolickiej w Binningen /du/ wieczór dobroczynny z którego zebrano środki przekazane zostały na wyposażenie szpitala w miejscowości Kerala / Indie / oraz wsparcie akcji "Mleko dla Polski". Na ten drugi cel zebrano 2.000 franków szwajcarskich będących rezultatem degustacji polskich potraw sporządzonych przez P. Stepińskich a także z wolnych datków Polaków i Szwajcarów. Ta wspólna, bardzo udana impreza, przygotowana przez grono emigrantów "bazylejskich" przy poparciu i życzliwości parafian z Binningen miała poza finansowym celem również inny, nie mniej ważny, ten mianowicie, by Szwajcarów zainteresować sprawami i problemami Polski i pozyskać ich do dalszej pomocy Krajowi.

P.s.

Pieniądze w kwocie 230 franków szwajcarskich przesłano przekazem w dniu 17 czerwca 1986 na konto Misji Katolickiej we Fribourgu.



A. Informacja tematyczna

Przejmuję informację, że został wydany wielki medal pamiątkowy - Monte Cassino.

Medalion ten z uwagi na swój głęboki realizm i autentyzm ma znaczną rangę, w sensie zarówno artystycznym jak i historycznym. Znaczną średnicą medalionu umożliwiła na zakomponowanie na rewersie zasadniczego fragmentu sceny bitwy o Monte Cassino z monumentalną panoramą ruin klasztoru na wzgórzu i ekspresyjny pobożowskiem z kikutami drzew. Twórca medalionu - uczestnik owych wydarzeń - posłużył się zdjęciem wykonanym nazajutrz po bitwie. Zarysy murów klasztoru, linia wzgórz a nawet kikuty drzew są autentyczne. Ze względów oczywistych, flaga spływająca z murów jest powiększona.

Napis u dołu rewersu: "11-18 maja 1944" oznacza czas trwania bitwy. Na awersie medalionu przedstawiono w skali 1:1 absolutnie wierną kopię Krzyża Pamiątkowego Monte Cassino (rewers). Wokół krzyża biegnie napis: "Szli z ziemi Włoskiej do Polski" (litery drukowane).

Tekst ten, będący właściwie urywkiem naszego hymnu narodowego, ma być m.inn. przypomnieniem łączności ideowej i historycznej eposów:

- Legionów Polskich walczących pod dowództwem gen. Dąbrowskiego i Książki wicza we Włoszech
- i po około 150 -u latach - 2-go Korpusu Polskiego pod dowództwem gen. Andersa.

W odróżnieniu od dotychczas wydanych medali o tej tematyce, skromnych artystycznie, o małych średnicach, omawiany medalion celowo nie wiąże się z rocznicami bitew o Monte Cassino. Zamiarem twórcy było stworzenie medalu o charakterze ponadczasowym, mającego wymiar historyczny na miarę znaczenia bitwy o Monte Cassino w najnowszych dziejach naszego kraju.

Autor medalionu pragnąłby, by stał się on swoista forma przekazu historycznego o chwale oręża polskiego w dniu 18 maja 1944 pro memoria przyszłym pokoleniom. By ów medalion stał się cenna pamiątka zarówno w muzeach narodowych, jak w archiwach rodzinnych przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Pierwszy egzemplarz medalionu, grawerowany ręcznie, dwukrotnie powiększony (średnica 120 mm) został ofiarowany Ojcu Świętemu - Janowi Pawłowi II w dniu 17 maja 1984r na uroczystej audyencji z okazji 40-lecia bitwy o Monte Cassino i uzyskał wysoką ocenę Papieża.

Na skórzanym etui medalionu została umieszczona dedykacja:

"W imieniu tych, którzy polegli w bitwie o Monte Cassino"

Twórcą medalionu jest uczestnik bitwy o Monte Cassino - inż. Zdzisław Stankiewicz (zarówno w sensie aranżacji artystycznej, prac technicznych jak i poniesionych nakładów finansowych).

Informacji udzieli i zamówienia przyjmuje:

p. Ewa Roulet Stankiewicz

10, rue de Nidi

1196 GLAND, tel. 022/64 34 23.

JA
1923
M RLY



JEZU, UFAM TOBIE!

Lublin, 1986-05-15

L.dz. 184/WO/86

KOMISJA CHARYTATYWNA

EPISKOPATU POLSKIEGO

Oddział Lublin

20-030 LUBLIN

ul. Kard. Św. Wyszynskiego 2, tel. 212-65

Drodzy Przyjaciele

Składamy serdeczne Bóg zapłać za otrzymany w dn. 12.05. transport 21 ton mleka w proszku. Podziękowanie kierujemy w stronę Rządu Szwajcarii i Waszej Organizacji.

W pomocy, z którą nam pospieszyliście dostrzegamy chrześcijański wymiar postawy caritas. Jesteśmy głęboko wzruszeni Waszą gotowością w służeniu drugim; troską która tak szybko zaowocowała realną pomocą.

Otrzymane mleko przekazujemy, poprzez zespoły charytatywne działające w całej diecezji, najbardziej dziś potrzebującym zdrowego mleka, tzn. niemowlętom i małym dzieciom oraz kobietom w ciąży.

Wasz dar już dziś dotarł do domów i rodzin polskich - wszyscy Ci, którzy doświadczyli Waszej pomocy anonimowo dołączają się do naszych podziękowań. Prosimy raz jeszcze przyjąć pełne wdzięczności podziękowania, które kierujemy ze strony Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski, Oddział Diecezjalny w Lublinie, jako pośredniczącej w przekazywaniu mleka potrzebującym.

tęczę pozdrowienia w Chrystusie

J. H. Bochyński
Ks. Mieczysław Bochyński
WIKARIUSZ GENERALNY

